

Ronde en vierkante balenwikkelaars

**RW-SW  
SERIE**



[www.kuhn.com](http://www.kuhn.com)



be strong, be **KUHN**



RW-SW

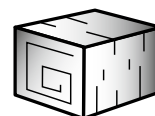
# PERFECT GEWIKKELDE BALEN

Elke stap in het wikkelp proces moet kloppen, rekening houdend met de veldomstandigheden, gewasconditie, weersvoorspellingen en de eisen aan transport, opslag en verwerking.

Perfect gewikkelde balen, gecombineerd met een hoge capaciteit en een lange levensduur maken de wikkelaars van KUHN tot een gegarandeerd winstgevend investering.

## DE BALENWIKKELSPECIALIST

KUHN brengt kostenefficiënte, economische en ergonomische oplossingen voor het wikkelen van balen, met een compleet assortiment betrouwbare ronde- en vierkante balenwikkelaars. Ons toegewijde team, waarvan velen met een agrarische achtergrond, zijn meesters in hun vakgebied. Onze jarenlange praktijkervaring heeft ons waardevolle knowhow en expertise opgeleverd bij de fabricage van wikkelaars.



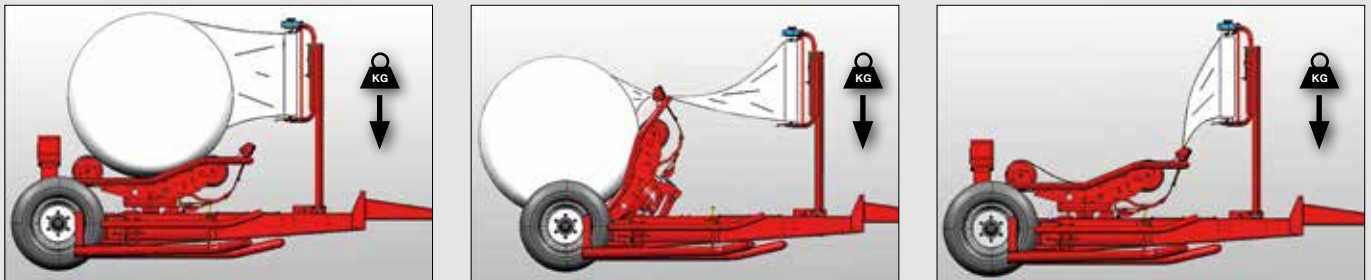
| MODEL   | Ronde balen | Vierkante balen |
|---------|-------------|-----------------|
| RW 1110 | x           |                 |
| RW 1200 | x           |                 |
| RW 1410 | x           |                 |
| RW 1610 | x           |                 |
| RW 1810 | x           |                 |
| SW 1114 | x           | x               |
| SW 1614 | x           | x               |
| SW 4014 | x           | x               |

# SNEL EN BETROUWBAAR WIKKELEN

Dankzij hun unieke kenmerken weten KUHN balenwikkelaars zich te onderscheiden van de massa. De voorstrekkers, foliesnijders, wikkeltafel en lage bouwwijze maken KUHN balenwikkelaars eenvoudig, gebruiksvriendelijk, snel en efficiënt.

## RONDE WIKKELTAFEL

De KUHN ronde balenwikkelaars zijn uitgerust met twee rollen en vier brede riemen. Dit ontwerp zorgt voor een diepe en stabiele ligging van de baal op de wikkeltafel. Twee grote geleiderollen geven de baal extra steun. De vier brede riemen houden maximale grip op de baal, waardoor deze altijd blijft draaien. Een correcte baalrotatie zorgt immers voor optimale folieoverlapping, met als resultaat een optimale conservering en behoud van voederkwaliteit tijdens opslag.

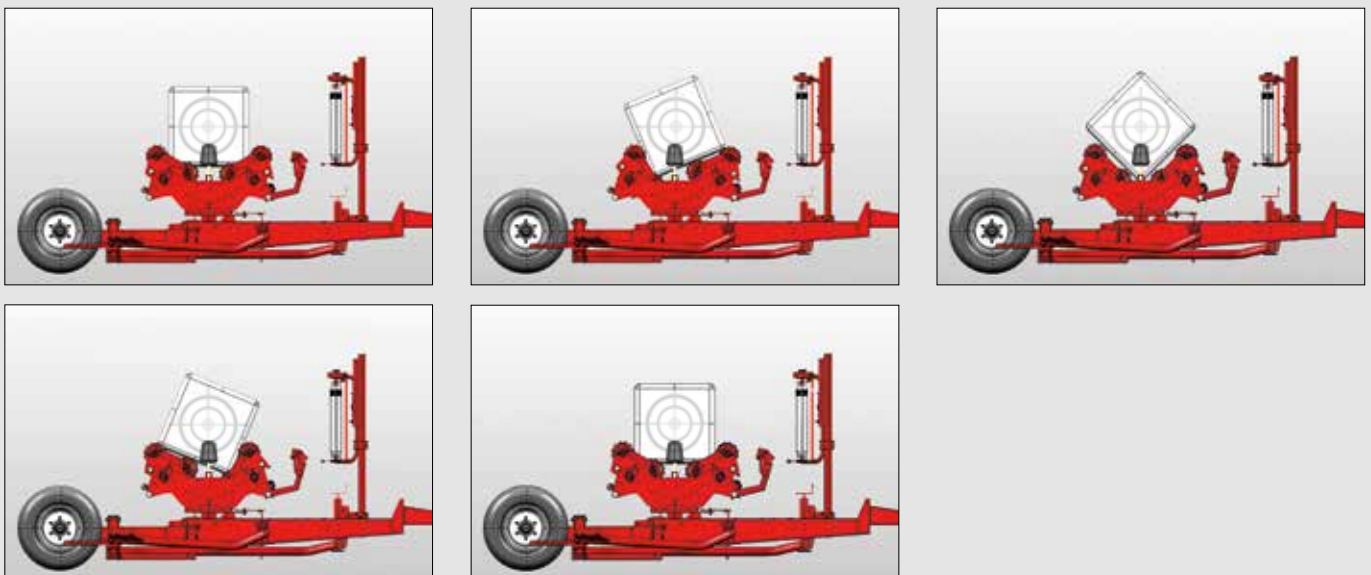


### CHASSIS MET EEN LAAG ZWAARTEPUNT

De getrokken KUHN tafelwikkelaars hebben een unieke lage bouwwijze voor maximale stabiliteit bij het laden, wikkelen en lossen van balen. Dankzij de positie van de achteras heeft de tafel een lage loshoogte; een (actieve) valbreker is hierdoor niet nodig. Ook is er een constante oplegdruk op de trekker. Dit voorkomt dat de dissel op en neer gaat en het voorkomt slippen van de trekkerwielen bij het heuvelop rijden met een baal op de tafel of op de laadarm. Lossen kan tijdens het rijden, voor maximale capaciteit!

## VIERKANTE WIKKELTAFEL

De KUHN balenwikkelaars voor middelgrote vierkante balen met wikkeltafel hebben twee paar grote geprofileerde stalen rollen met forse ribben. Dit ontwerp zorgt voor een diepe en stabiele ligging van de baal, wat ongeacht de baalvorm een maximale baaltractie, gelijkmatige baalrotatie en goede folie-overlapping garandeert. Twee grote geleiderollen geven extra stabiliteit en geleiding aan de baal. Met deze wikkelaars kunnen ook ronde balen worden gewikkeld.





## FOLIESNIJDERS

Zodra het gewenste aantal folielagen is aangebracht, wordt de folie stevig vastgehouden en afgesneden. Op de modellen met een wikkeltafel snijdt een veerbelast of hydraulisch mes de folie automatisch en zonder tussenkomst van de bestuurder door. Op de KUHN satellietwikkelaars snijdt het welbekende “schaarsysteem” de folie. Deze constructie vangt de folie op de volle breedte. De film wordt vastgehouden met een klem, uitgerekt tot een stevige ‘streng’ en vervolgens doorgesneden voordat de baal wordt gelost. De foliesnijders staan onder veerdruk en houden de folie stevig vast tot de volgende baal.



## VOORSTREKKERS

De standaard voorstrekken werken met 750 mm breed folie en zijn gemaakt van aluminium om te voorkomen dat zich een kleeflaag opbouwt. Beide uiteinden van de aluminium rollen zijn kegelvormig om de optimale breedte van de folie te behouden en het risico op breuk te verminderen. Het speciale geribbelde profiel van de aluminium rollen houdt lucht en water buiten de folie. Door de positie van de voorstrekken is het zeer eenvoudig om van folierol te wisselen. De standaard voorstrekking van 70% wordt bereikt met een geluidsarme tandwieloverbrenging, die weinig onderhoud vereist.

## DISSEL EN ZWENKPUNTUITLOOP (VERKRIJGBAAR VOOR RW 1410, 1610, 1810 EN SW 1614)

De lange dissel en zwenkpuntuitloop, naar keuze cat. 2 of cat. 3, dragen bij aan de manoeuvreerbaarheid. De wikkelaar wordt verder van de trekker aangespannen, waardoor de trekker in het veld een grotere draaicirkel heeft en tijdens het rijden meer comfort biedt. Daarnaast biedt de dissel ook extra opslagcapaciteit voor de folierollen\* en een slanggeleiding voor een veilige en ordelijke slangroute. De optionele cat. 2 of cat. 3 aanspanning maakt eenvoudig koppelen met uiteenlopende trekkers mogelijk, zonder dat de trekhaak hoeft te worden gewisseld.

\* Behalve RW 1810.



## BEDIENINGSSYSTEMEN

Verschillende bedieningssystemen zijn verkrijgbaar, afhankelijk van het model en de voorkeuren van de bestuurder:

|                                                 | RW 1110              | RW 1200 | RW 1410              | RW 1610              | RW 1810 | SW 1114              | SW 1614              | SW 4014 |
|-------------------------------------------------|----------------------|---------|----------------------|----------------------|---------|----------------------|----------------------|---------|
| Met bowdenkabels bediende hydraulische unit (M) | ◆                    | ◆       | ◆                    | ◆                    |         | ◆                    | ◆                    |         |
| Computergestuurd (C)                            | ◆                    | ◆       | ◆                    | ◆                    | ◆       | ◆                    | ◆                    |         |
| RF afstandsbedieningsset                        | ◆<br>(alleen 1110 C) |         | ◆<br>(alleen 1410 C) | ◆<br>(alleen 1610 C) | ◆       | ◆<br>(alleen 1114 C) | ◆<br>(alleen 1614 C) |         |
| CCI 800 - ISOBUS-COMPATIBEL                     |                      |         |                      |                      |         |                      |                      | ◆       |
| CCI 1200 - ISOBUS-COMPATIBEL                    |                      |         |                      |                      |         |                      |                      | ◆       |

◆ = standaard ◇ = optioneel

# e-TWIN TECHNOLOGIE

De innovatieve e-TWIN technologie van KUHN met de unieke gecombineerde voorstrekker en geotrooieerde\* folieverdeler bespaart tot 50% op wikkeltijd én ook nog op folie. De conische voorstrekrollen zijn zodanig geplaatst dat twee 750 mm brede folierollen elkaar voor 2/3 overlappen en zo een dubbele laag vormen, nog voordat ze de voorstrekker verlaten. Optioneel op geselecteerde wikkelaars is een automatische foliebreukset. Deze set detecteert een lege of gescheurde folierol en past dan automatisch het aantal omwentelingen aan om de baal toch met het juiste aantal folielagen te wikkelen.

## UNIEKE VOORDELEN VAN e-TWIN:

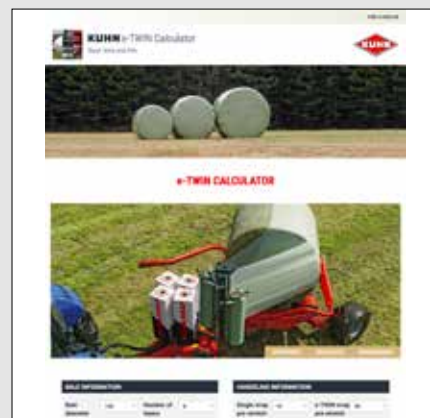
- Bespaar 50% op wikkeltijd.
- Verdere foliebesparing wordt bereikt met verhoogde voorstrekking.
- Strakker gewikkelde balen verhogen de luchtdichtheid en daarmee de ruwvoerkwaliteit.
- Extreme bestendigheid tegen foliebreuk onder alle omstandigheden.
- Verkrijgbaar voor de handmatige en de met de computer bediende uitvoering.

**KUHN e-TWIN, DE VOLGENDE STAP IN HET KOSTENEFFICIËNT, MILIEUVRIENDELIJK EN ERGONOMISCH WIKKELEN VAN BALEN VAN TOPKWALITEIT.**



## NIEUWSGIERIG HOE DE e-TWIN TECHNOLOGIE VAN KUHN UW WIKKELACTIVITEITEN PRODUCTIEVER EN KOSTENEFFICIËNTER KAN MAKEN?

Probeer onze e-TWIN calculator uit op [www.kuhn.com/etwin](http://www.kuhn.com/etwin) om uw jaarlijkse besparingen te berekenen wanneer u investeert in de e-TWIN technologie van KUHN.



e-TWIN calculator

**RW****1110****1200****1410****1610****1810**

# RONDE BALENWIKKELAARS



| TYPE           | Ronde balen<br>B x ø (cm) |
|----------------|---------------------------|
| <b>RW 1110</b> | 120 x 100 – 150           |
| <b>RW 1200</b> | 120 x 100 – 150           |
| <b>RW 1410</b> | 120 x 100 – 150           |
| <b>RW 1610</b> | 120 x 100 – 150           |
| <b>RW 1810</b> | 120 x 100 – 160           |

RW 1110

# 3-PUNTS GEDRAGEN RONDE BALENWIKKELAAR



**De RW 1110 is ideaal voor wikkelen en stapelen op het land of op het erf. Wikkelen bij de opslagplaats betekent een minimaal risico op foliebeschadiging. Een zeer geschikte combinatie voor 'eenpersoons' wikkelen.**

De RW 1110 is met zijn grote, sterke hoofdchassis (standaard voor alle statische KUHN wikkelaars) in staat zware balen tot 1200 kg te wikkelen. De laag geplaatste wikkeltafel met vier riemen zorgt voor een zachte landing van de baal: er is geen actieve valbreker nodig. De lage bouwwijze maakt het bovendien gemakkelijk om folierollen te wisselen. Voor het stevig snijden en vasthouden van de folie, zelfs onder natte omstandigheden, is de wikkelaar voorzien van een veerbelaste foliesnijder met veel grip.

Optioneel zijn op de RW 1110 extra brede steunpoten verkrijgbaar voor meer stabiliteit tijdens vrijstaand gebruik. Optioneel is een houder voor 4 folierollen en een balenkantelaar verkrijgbaar.



## **e-TWIN TECHNOLOGIE**

De RW 1110 kan worden uitgerust met de innovatieve, unieke e-TWIN voorstrekker. De e-TWIN technologie verkort de wikkeltijd met 50% in vergelijking met een wikkelaar met een enkele voorstrekker en bespaart hiermee veel wachttijd tijdens het proces van wikkelen en stapelen.



## **TWEE MODELLEN VERKRIJGBAAR: HANDBEDIEND (M VERSIE) OF COMPUTERGESTUURD MET STANDAARD RF AFSTANDBEDIENING (C VERSIE)**

De RW 1110 M versie wordt bediend met twee bowdenkabelhendels en wordt standaard geleverd met een autostop-systeem en KBC 30 teller voor het aantal balen en folielagen. Deze teller houdt het aantal folielagen en het totaal aantal gewikkelde balen bij. De autostop-functie stopt automatisch het draaien van de wikkeltafel wanneer het gewenste aantal folielagen is bereikt. Deze optie maakt van een handbediende wikkelaar een halfautomatische wikkelaar.

De RW 1110 C versie is uitgerust met een computersysteem. Het gebruiksvriendelijke, automatisch gestuurde computersysteem heeft een gebruiksvriendelijk bedieningsunit dat hetzelfde is als bij balenpersen die worden bediend via de VT 30. De wikkelaar kan met de standaard RF afstandsbediening worden bediend vanaf een verreiker of trekker met voorlader, terwijl een powerpack of tweede trekker de wikkelaar voorziet van olie en elektriciteit.

RW 1200

# 3-PUNTS GEDRAGEN ZELFLADENDE RONDE BALENWIKKELAAR

**De zelfladende ronde balenwikkelaar RW 1200 is in staat om balen op te pakken, mee te nemen en al rijdend te wikkelen.**

Het driepunts gedragen ontwerp houdt het zwaartepunt dicht bij de trekker. Dit draagt bij aan een betere stabiliteit en een gunstiger gewichtsverdeling.

De RW 1200 heeft een hydraulische foliesnijder van het schaartype. Deze houdt goede grip op de folie, zodat de wikkelaar altijd klaar is voor de volgende baal. Het wisselen van folierollen kan veilig, staande op de grond, worden gedaan.

## OPTIONELE UITRUSTING

De RW 1200 kan worden uitgerust met een optioneel satellietcontragewicht, een grondlooprol voor kleinere trekkers, een extra balensteunrol (aanbevolen bij heuvelachtige omstandigheden) en een balenkantelaar om de balen op hun vlakke zijde te lossen.



## ER ZIJN TWEE MODELLEN VERKRIJGBAAR: MET HANDMATIGE BEDIENING (M) OF COMPUTERGESTUURD (C)

De RW 1200 M versie wordt bediend met slechts twee bowden-kabelhendels en is standaard uitgerust met een KBC 30 teller voor het aantal balen en folielagen en een autostop-satellietsysteem. Deze optie maakt van een handbediende wikkelaar een halfautomatische wikkelaar. De computergestuurde (C) versie heeft standaard een functie voor opstarten met lage wikkelsnelheid om foliebreuk bij het opstarten te voorkomen.



# GETROKKEN ZELFLADENDE RONDE BALENWIKKELAAR

De RW 1410 is de meest veelzijdige zelfladende ronde balenwikkelaar. De handbediende versie (M) wordt bediend met drie bowdenkabelhendels en heeft een autostop-systeem en een KBC 30 teller voor het aantal balen en folielagen. De computergestuurde uitvoering (C) heeft een display waarop alle gegevens en opties voor de automatische werking van het volledige wikkelpoces worden weergegeven. Standaard is er een autostop-functie bij folie-einde of foliebreuk.

Dankzij het unieke lage chassis en de grote spoorbreedte heft de RW 1410 balen tot max. 150 cm diameter en 1000 kg op. Het nieuwe ontwerp van de RW 1410 heeft een wikkeltafel met vier riemen, een sterker chassis en een foliesnijder met veel grip, voor een optimaal resultaat.

De opties die verkrijgbaar zijn voor de RW 1410 zijn een balenkeerder om de balen op hun vlakke zijde te lossen, RF afstandsbediening en een folierollenhouder voor vier rollen. De RW 1410 kan worden uitgerust met de innovatieve, unieke e-TWIN voorstrekker.



De RW 1410 en RW 1610 kunnen allebei worden uitgerust met de innovatieve, unieke e-TWIN voorstrekker.



Het rechter wiel kan naar binnen worden geklapt voor transport op de weg; inklapbaar wiel linkerszijde optioneel.



Balenkantelaar



Vier gelijkmatig brede eindloze riemen



Geringe transportbreedte door aanpasbare wielposities

# GETROKKEN ZELFLADENDE RONDE BALENWIKKELAAR

De professionele ronde balenwikkelaar RW 1610 is ideaal voor wikkeldactiviteiten waarbij hoge capaciteit en grote efficiëntie vereist zijn. Door de stevige en lage bouw van het chassis en de standaard grote wielen aan de achterzijde is een actieve valbreker niet nodig. Dit bespaart extra handelingen en de baal kan al rijdend worden gelost. Een constante verplaatsing van het gewicht in de richting van de trekker voorkomt slippen bij heuvelachtige omstandigheden. De RW 1610 is standaard uitgerust met een foliesnijder met veel - grip en een folierollenhouder voor 2 rollen. De wikkelaar kan worden bediend via drie bowdenkabelhendels (M) met standaard een autostop-systeem en KBC 30 teller voor het aantal balen en folielagen of via een computer (C-versie).

De RW 1610 is dankzij een sterk uitgevoerd hoofdchassis, een wikkeltafel met vier riemen en een hydraulisch verstelbare laadarm in staat om zelfs de zwaarste balen (tot max. 1200 kg) te laden. De hydraulisch verstelbare laadarm biedt talrijke voordelen. Op eenvoudige wijze kan binnen enkele seconden vanuit de cabine de breedte van de laadarm worden gewijzigd. Hiervoor zijn geen extra gereedschappen nodig en hoeft de bestuurdersstoel niet te worden verlaten. Hierdoor wordt het wikkelen van balen met uiteenlopende diameters op verschillende velden heel eenvoudig. Dit geldt ook wanneer de openingsbreedte moet worden gewijzigd omdat deze niet meer perfect uitgelijnd is als gevolg van uitgezakte of slechtgevormde balen.

## AUTOLOAD

De verbeterde computergestuurde versie (C) RW 1610 kan tijdens het wikkelen een tweede baal op de laadarm laden en meedragen. Dankzij de geïntegreerde gepatenteerde\* AUTOLOAD-functie heeft de wikkelaar een grotere laad- en wikkeldcapaciteit. De functie stelt de chauffeur in staat zich volledig te concentreren op het rijden, terwijl het wikkelp proces automatisch wordt gestart zodra een baal op de laadarm wordt gedetecteerd. Ook het oppakken van een tweede baal op de laadarm voor transport tijdens het wikkelp proces is volledig automatisch.

## PROCESS VIEW

De PROCESS VIEW gebruikersinterface op de VT 30 terminal maakt het mogelijk om steeds de huidige status van uw arbeidsprocessen te zien. Op de gebruikersinterface kunt u kiezen welk proces automatisch en welk proces handmatig wordt uitgevoerd, en alle processen kunnen op ieder moment worden gepauzeerd.



AUTOLOAD



KBC 30 teller voor het aantal balen en folielagen



VT 30-bedieningsterminal

\* Octrooi gedeponneerd of geregistreerd in een of meer landen.



# GETROKKEN ZELFLADENDE HOGE-CAPACITEITS-SATELLIETWIKKELAAR

**Lijkt het wikkelen van 100 balen per uur met zes folielagen onmogelijk? Niet met de balenwikkelaar RW 1810 van KUHN. Met een 30% kortere cyclustijd kunt u zelfs de snelste balenpersen op de markt bijhouden.**

De RW 1810 hoge capaciteit inline balenwikkelaar is uitgerust met de nieuwste technologie. Het unieke laadsysteem, met een in de wikkeltafel ingebouwde laadarm, rolt de baal beheerst en zonder extra handelingen de wikkeltafel op. De wikkeltafel kantelt vervolgens in horizontale stand om het wikkelp proces snel te starten. Het lage chassis zorgt voor gecontroleerd lossen van de baal en extra stabiliteit tijdens het wikkelen bij heuvelachtige omstandigheden. Het ontwerp van de wikkelaar maakt deze geschikt voor achter een trekker of rechtstreeks achter een balenpers. De RW 1810 laadt en lost in lijn met de rijrichting van de balenpersen.

Een uitgebreid scala aan functies en opties maakt de RW 1800 een van de meest geavanceerde en flexibele satelliet balenwikkelaars op de markt. Dankzij het unieke ontwerp is de wikkelaar geschikt voor het laden van balen van 1400 kg met een diameter van 100-160 cm. De wikkelaar heeft geen zware trekker, geen extra contragewichten en geen (actieve) valbreker nodig. De wikkeltoren met twee staanders staat garant voor nauwkeurig inline blijven en voor de stabiliteit van de satellieten rond de baal bij uiteenlopende veldomstandigheden.



*AUTOLOAD-laser*



*Snel en zachtjes laden van de baal gewaarborgd dankzij de lange laadarm*



*Een groot zijpaneel dat de hydraulische unit beschermt, biedt goede toegankelijkheid voor onderhoud*



*12 Zeer goed zichtbare verlichting en reflectoren voor optimale veiligheid en bescherming*



*Een lange dissel maakt de wikkelaar eenvoudig te combineren met brede/grote trekkers*



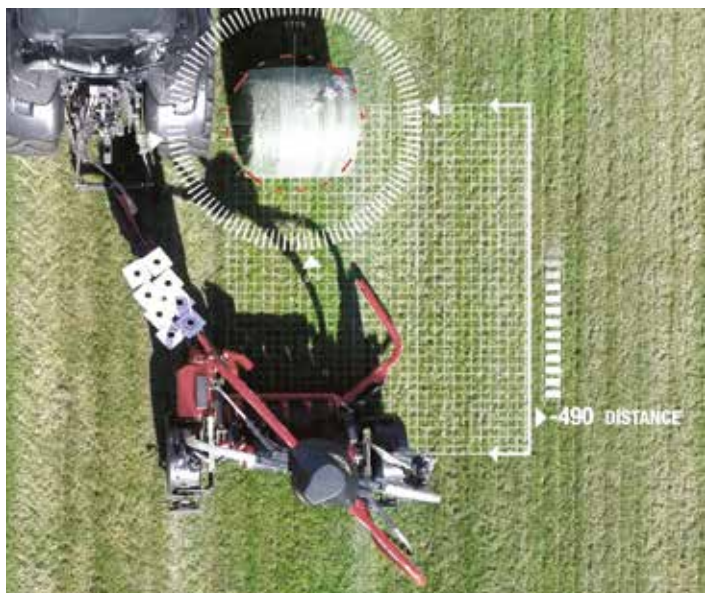
*Grote spatborden voorkomen vuil worden en beschadiging van de folie tijdens wegvervoer*

## UITZONDERLIJK BESTUURDERSCOMFORT

100% automatisch laden, wikkelen en lossen, zonder op één knop te hoeven drukken! De AUTOLOAD-functie van de RW 1810 gebruikt een laser om de naderende baal te detecteren, scant automatisch de diameter van de baal en zet de laadarmen in de voorlaadposities. Hierdoor is zeer nauwkeurig rijdend laden, wikkelen en lossen van de baal mogelijk.

Met AUTOLOAD kan de bestuurder zich volledig concentreren op het rijden, voor ergonomisch en stressvrij werken tijdens lange werkdagen. Dit verhoogt de totale capaciteit en efficiëntie van het balen wikkelen.

Eenvoudig omschakelen van wegvervoer- naar bedrijfsmodus met AUTOSWITCH. De machine vouwt zichzelf in of uit met één druk op de knop! Eenvoudige en snelle transformatie, ideaal wanneer op meerdere velden wordt gewerkt.



AUTOLOAD

## EN DAT IS NOG NIET ALLES...

Het belangrijkste kenmerk van het innovatieve 3D-wikkelproces is dat de totale hoeveelheid folie gelijkmatiger en efficiënter over het volledige oppervlak van de baal wordt verdeeld.

Door eerst het cilindrische oppervlak van de baal te wikkelen wordt er meer lucht uit geperst en blijft de vorm van de baal, ook na een langere opslagperiode, goed behouden. De kwetsbare randen van de baal zijn zo beter beschermd in vergelijking met balen die op conventionele wijze zijn gewikkeld. De folie wordt zeer strak om de baal gewikkeld, zodat er minder kans is op schade tijdens het transport en de opslag.

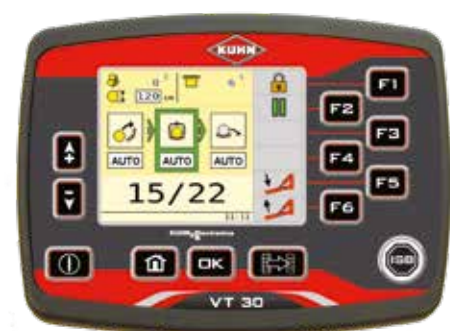
De RW 1810 met alle opties wordt standaard geleverd met autostop en halve snelheid bij einde folie of foliebreuk.



3D-WIKKELEN

## U BEHOUDT DE CONTROLE

De KUHN RW 1810 wordt bediend via de bedieningsterminal VT 30, waarop het volledige wikkelproces kan worden aangestuurd. De VT 30 met 3.5-inch kleurentouchscreen biedt een zeer gebruiksvriendelijke bedieningsinterface met intuïtieve software. Het gebruik van elektronica in combinatie met de software PROCESSVIEW maakt het mogelijk steeds de meest actuele gegevens omtrent de wikkelfase op het scherm te tonen.



VT 30-bedieningsterminal met optionele RF afstandsbediening



RF afstandsbediening



## VOLLEDIG FLEXIBEL WIKKELEN

Met INTELLIWRAP kunt u het wikkelproces beter beheren. De folieoverlapping en het vereiste aantal lagen (4, **5**, 6, **7**, 8, **9**, enz.) kunnen afhankelijk van de plaatselijke omstandigheden, toestand van het gewas en opslagperiode continu worden bijgesteld. Een uitstekende verdeling van de folie rondom de baal en een nauwkeurige folieoverlapping zorgen voor maximale efficiëntie en verbeterde silagekwaliteit.

SW

1114

1614

4014

# VIERKANTE EN RONDE BALENWIKKELAARS



| TYPE    | Ronde balen<br>B x Ø (cm) | Vierkante balen<br>B x H x L (cm)          |
|---------|---------------------------|--------------------------------------------|
| SW 1114 | 120 – 150 x 100 – 150     | 80 x 70 – 90 x 180                         |
| SW 1614 | 120 – 150 x 100 – 150     | 80 x 70 – 90 x 180                         |
| SW 4014 | 120 – 150 x 90 - 140      | 80 x 50 – 100 x 200 / 120 x 60 – 130 x 200 |

# 3-PUNTS GEDRAGEN BALENWIKKELAAR VOOR MIDDELGROTE VIERKANTE EN RONDE BALEN

**De SW 1114 is een 3-punts gedragen model dat compatibel is met een snelwisselsysteem en ideaal voor 'wikkelen en stapelen' op het land of op het erf. De wikkelaar is geschikt voor middelgrote vierkante balen en ronde balen tot een gewicht van 1200 kg.**

Dit wikkeltafelontwerp zorgt voor een diepe en stabiele ligging van de baal, wat een maximale baaltractie, gelijkmatige baalrotatie en goede folie-overlapping waarborgt. De laag geplaatste wikkeltafel zorgt dat de baal gecontroleerd kan worden afgeladen.

Bovendien kan de SW 1114 worden uitgerust met extra brede steunpoten voor meer stabiliteit tijdens vrijstaand gebruik. Verder is een van de opties een folierollenhouder voor 4 folierollen.

Een hydraulische foliesnijder met veel grip snijdt de folie door op een moment dat onafhankelijk van de kantelpositie van de wikkeltafel kan worden ingesteld. Dit zorgt voor een zo kort mogelijk eindkoord. De foliesnijder heeft een lange slag voor uiteenlopende baallengten en om onder alle weersomstandigheden stevige grip te houden op de folie en deze goed te kunnen doorsnijden.



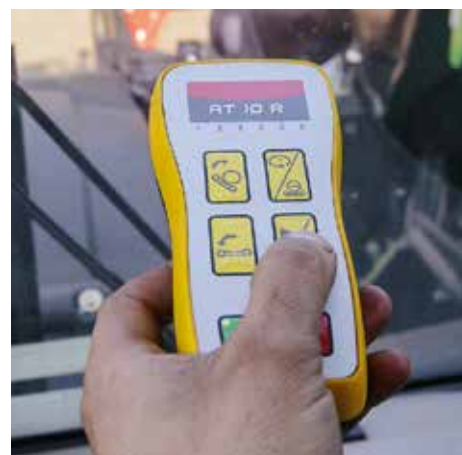
# 3-PUNTS GEDRAGEN BALENWIKKELAAR VOOR MIDDELGROTE VIERKANTE EN RONDE BALEN

De SW 1114 handbediende versie (M) wordt bediend met twee bowdenkabelhendels en wordt standaard geleverd met een autostop-systeem en KBC 30 teller voor het aantal balen en folielagen. Deze optie maakt van een handbediende wikkelaar een halfautomatische wikkelaar.

De SW 1114 in computergestuurde versie (C) kan worden bediend met de standaard RF afstandsbediening vanaf een verreiker of trekker met voorlader, terwijl een powerpack of tweede trekker de wikkelaar voorziet van olie en elektriciteit. Dit maakt 'eenpersoons' laden, wikkelen en afladen mogelijk. Wikkelen bij de opslagplaats betekent een minimaal risico op foliebeschadiging. De C-versie is standaard uitgerust met automatische stop bij folie-einde/foliebreuk, VT 30, een start/pauze-functie en 90° laadpositie.

*Door de lage tafelhoogte is het mogelijk de baal gecontroleerd af te laden om beschadiging van de folie te voorkomen*

*Met de standaard RF afstandsbediening met groot, veilig bereik kan de wikkelaar worden bediend vanaf een verreiker of trekker met voorlader, terwijl een powerpack of tweede trekker de wikkelaar voorziet van olie en elektriciteit*



# GETROKKEN ZELFLADENDE BALENWIKKELAAR VOOR RONDE EN MIDDELGROTE VIERKANTE BALEN

De SW 1614 is een hybride balenwikkelaar die middelgrote vierkante balen van 80 cm x 70-90 cm tot max. 180 cm lengte en ronde balen tot max. 150 cm diameter kan wikkelen. Twee paar instelbare stalen rollen zorgen voor een diep bed voor de baal en gelijkmatige rotatie voor een goede overlapping van de foliebanen. De hydraulische foliesnijder met veel grip heeft een lange slag voor uiteenlopende baallengten. Dit waarborgt tevens onder alle weersomstandigheden een stevige grip op de folie en goed doorsnijden van de folie. De automatische parallelle laadarm, met standaard een uitrusting voor ronde balen, zorgt onder alle weersomstandigheden voor een gelijkmatige opname van de baal tijdens het rijden. Dankzij het unieke lage chassis met banden met grote spoorbreedte kan een tweede baal worden geladen terwijl de eerste baal wordt gewikkeld.



De SW 1614 kan worden uitgerust met twee verschillende bedieningssystemen. De handbediende versie (M) wordt bediend via drie bowdenkabelhendels en is standaard uitgerust met een autostop-systeem en KBC 30 teller voor het aantal balen en folielagen. Deze optie maakt van een handbediende wikkelaar een halfautomatische wikkelaar.

De computergestuurde versie (C) van de SW 1614 met ingebouwde, geïntegreerde\* AUTOLOAD-functie biedt een grotere algemene capaciteit en laad- en wikkelefficiëntie. Het automatisch gestuurde computersysteem met geïntegreerde joystick is standaard uitgerust met autostop bij folie-einde/foliebreuk en een start/pauze-functie. De RF afstandsbediening met groot, veilig bereik is optioneel. Beschikbare opties zijn een folierollenhouder voor vier folierollen, een hydraulische wielendraaiset en een extra contragewicht om ronde balen tot max. 1000 kg te kunnen heffen.

\* Octrooi gedeponeerd of geregistreerd in een of meer landen.



Ingebouwde AUTOLOAD-functie SW 1614 C



Door de lage tafelhoogte is het mogelijk de baal gecontroleerd te lossen om beschadiging van de folie te voorkomen



Voor wegvervoer kunnen de wielen ingeklapt worden om de transportbreedte te reduceren; hydraulisch inklappen is als optie verkrijgbaar



# HIGH-TECH WIKKELEN

**KUHN introduceert met de SW 4014 een echte innovatie op het gebied van balen wikkelen. Deze veelzijdige zelfladende vierkante en ronde balenwikkelaar heeft de unieke geotrooieerde\* AUTOLOAD-functie voor non-stop volautomatisch wikkelen.**

## NON-STOP WIKKELEN DANKZIJ AUTOLOAD\*

De innovatieve AUTOLOAD-functie biedt non-stop volautomatisch laden, wikkelen en lossen van vierkante en ronde balen zonder tussenkomst van de bestuurder. AUTOLOAD detecteert naderende balen, scant automatisch de lengte van de baal en zet de rollen in voorlaadpositie, met als resultaat nauwkeurig rijdend laden, wikkelen en lossen van de baal. Dit leidt tot een hogere capaciteit en zorgt voor ergonomisch en stressvrij werken tijdens lange werkdagen.

- \* Vereisten voor AUTOLOAD:
- 1) Lengte van vierkante balen moet tussen 0,75 en 2 m zijn.
  - 2) Rijsnelheid moet tijdens het scannen en laden constant zijn en liggen tussen 0,5 en max. 4 km/u.



## OPTIMALE VEELZIJDIGHEID

De SW 4014 kan grote vierkante, middelgrote vierkante en ronde balen tot max. 1500 kg wikkelen. Het wikkelen van ronde balen is mogelijk zonder optionele uitrustingen of mechanische aanpassingen. Alle voorgedefinieerde baalafmetingen kunnen op eenvoudige wijze worden geselecteerd op de bedieningsterminal.



## UITZONDERLIJKE BALENVERWERKING

Het slimme ontwerp van de SW 4014 staat garant voor gemakkelijk laden en lossen van de balen, zowel in voorwaartse als in achterwaartse richting, zelfs wanneer ze op moeilijk te bereiken locaties liggen. Alle balen worden geladen en gelost zonder gevaar van beschadiging of vervuiling met aarde, dankzij de twee geotrooieerde\* stalen rollen.

\* Octrooi gedeponeerd of geregistreerd in een of meer landen.



Naast de innovatieve AUTOLOAD-functie zijn er nog meer unieke functies waarmee deze veelzijdige zelfladende wikkelaar zich onderscheidt van alle andere wikkelaars op de markt.

### UITSTEKENDE STABILITEIT

Dankzij het solide ontwerp met een ingebouwd hydraulisch schuifframe staat de wikkelaar in het veld op een extreem breed spoor, voor een uitstekende stabiliteit. Dit unieke 'drive-through'-ontwerp zorgt voor gemakkelijk laden van de baal en perfect zicht op het wikkelproces. De SW 4014 heeft in het veld een breedte van 4 meter, maar kan worden ingeschoven tot slechts 2,5 m voor wegvervoer.

De SW 4014 is voorzien van grote spatborden om vervuiling en schade aan de folie tijdens wegvervoer te voorkomen. Brede banden (19,0/45x17) zijn optioneel om bodemverdichting en schade tot een minimum te beperken.



De wikkelaar vouwt zichzelf uit van de 2,5 wegvervoerstand naar de 4 m brede bedrijfsstand

### HOE WERKT HET?

De AUTOLOAD-functie is gebaseerd op klasse II lasertechnologie. Eerst scant de lasersensor, die binnenin de afscherming bovenop de machine zit, het gebied vóór de wikkelaar. Daarnaast zit er een sensor op het linkerviel, die de snelheid en de afstand ten opzichte van de baal meet.



Bekijk de video

1



De lasersensor meet de hoogte van de grond

2



De lasersensor detecteert een baal

3



De lasersensor detecteert de rand van de baal. Het systeem meet de baallengte door vanaf nu de pulsen op de wielsensor te tellen. De laadarmen gaan in de voorlaadposities (op basis van de voorgedefinieerde baalbreedte)

4



De lasersensor heeft het einde van de baal gedetecteerd. Nu is de baallengte bekend

5



Op basis van de rijsnelheid worden de laadarmen op het juiste moment geactiveerd, zodat de wikkelaar de baal precies midden tussen de rollen oppakt

6



Tijdens het wikkelen is het mogelijk om alvast naar de volgende baal te rijden

Wanneer er balen in greppels, onder omheiningen of zelfs in de hoeken van het veld liggen, kan met de SW 4014 AUTOLOAD nog steeds handmatig worden geladen, zowel voorwaarts als achterwaarts.

# INTELLIWRAP

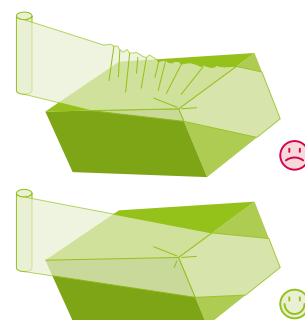


## EXCELLENT WIKKELEN

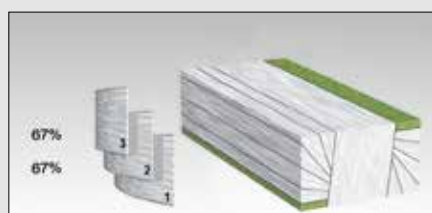
Door de posities van de geotrooieerde\* kortere bovenste rollen konden de folierollenhouders zo laag mogelijk worden geplaatst. Hierdoor wordt de folie dichter bij het midden van de baal en met minder kreukels gewikkeld; dit zorgt voor een optimale zuurstofbarrière en een uitstekende silagekwaliteit.

Met INTELLIWRAP kunt u het wikkelproces beter beheersen. De overlapping en het aantal lagen (4, 5, 6, 7, 8, 9, etc.) kunnen afhankelijk van de plaatselijke omstandigheden, gewassen en opslagperiode voortdurend worden gecontroleerd. Een uitstekende verdeling van de folie rondom de baal en een nauwkeurige folie-overlapping zorgen voor maximale efficiëntie en verbeterde kuilgoedkwaliteit.

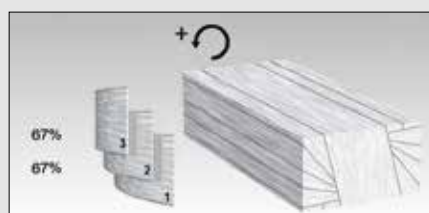
\* Octrooi gedeponeerd of geregistreerd in een of meer landen.



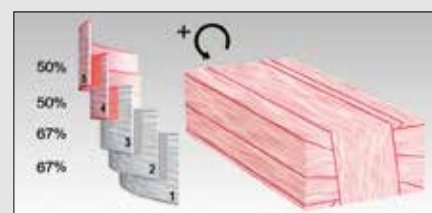
## SELECTIE VAN 5 FOLIELAGEN



De baal is bedekt met 3 lagen met 67% overlapping



De baal gaat sneller roteren



Laatste 2 wikkelingen met 50% overlapping

## BRANDSTOFBESPARING

De SW 4014 kan worden gebruikt met een groot aantal trekkers, want de wikkelaar verbruikt slechts een beperkte hoeveelheid olie (40 liter/min. met max. 60 liter/min.). Als optie kan voor een optimale wikkelpaciteit de wikkelaar worden uitgerust met een door een aftakas aangedreven hydrauliek unit. De trekker kan dan draaien met een gereduceerd motortoerental. Dit leidt tot een aanzienlijke brandstofbesparing. Nog meer brandstofbesparing kan worden bereikt door de aftakas te laten draaien op 540E/750 tpm. Bovendien is de door de aftakas aangedreven olietoevoer een gesloten systeem en is er geen gevaar voor olieverontreiniging vanuit verschillende trekkers en minder kans op vuil in het systeem.



## ONDERHOUD EN TOEGANKELIJKHEID

De grote zijpanelen van de SW 4014 bieden uitstekende toegankelijkheid voor onderhoud. Bovendien kunt u de bovenste afdekking en de zijpanelen zonder gereedschap openen. De SW 4014 kan worden uitgerust met een optionele LED-werklamp voor een beter zicht op het wikkelproces in het donker.



# ALLES ONDER CONTROLE

De SW 4014 is ISOBUS-compatibel, waardoor ISOBUS-compatibele trekkers geen afzonderlijk bedienings-terminal voor de wikkelaar nodig hebben. Voor trekkers die niet ISOBUS-compatibel zijn, kan de CCI 800 of CCI 200-bedieningsterminal worden gebruikt. Gebruikersinstellingen zoals het selecteren van opgeslagen baalafmetingen en het schakelen tussen bedrijfsmodus en wegvervoermodus kunnen op eenvoudige wijze op de bedieningsterminal worden gemaakt. Ook geeft de bedieningsterminal gegevens weer zoals een overzicht van het wikkelproces en het aantal gewikkelde balen.



## CCI 800

De CCI 800 vormt de nieuwe norm voor de bediening van moderne ISOBUS-machines. Het touchscreen zorgt in combinatie met het bedieningsconcept van CCI.OS voor gebruiksgemak. De CCI 800 heeft met het 8 inch brede scherm een optimaal formaat, zodat u zich volledig op één toepassing kunt richten. De mogelijkheid om zonder overlap naast uw hoofdscherm twee extra toepassingen weer te geven, maakt de CCI 800 uniek in zijn soort.



## CCI 1200

De CCI 1200 is ons state-of-the-art ISOBUS-bedieningsterminal. Het 8.3-inch kleurenaanraakscherm biedt programmeerbare weergaven. De terminal biedt brede compatibiliteit met CCI-apps en kan dienen als uw portaal naar precisielandbouw. De CCI 1200 wordt geleverd in een opslagdoos om de terminal in op te slaan wanneer dit buiten gebruik is.

## GEMAKKELIJK WERKEN

Om optimaal werkgemak te bieden, heeft de SW 4014 een slimme functie die het mogelijk maakt balen (automatisch) op een geselecteerde positie te lossen. Er kan worden gekozen voor het lossen van de baal met de knopen aan de bovenzijde, voor gemakkelijker losmaken van het koord en een snellere toegang tot het voer na het uitpakken van de baal. De balen kunnen indien nodig ook op de korte zijde worden gelost, voor eenvoudiger transport.

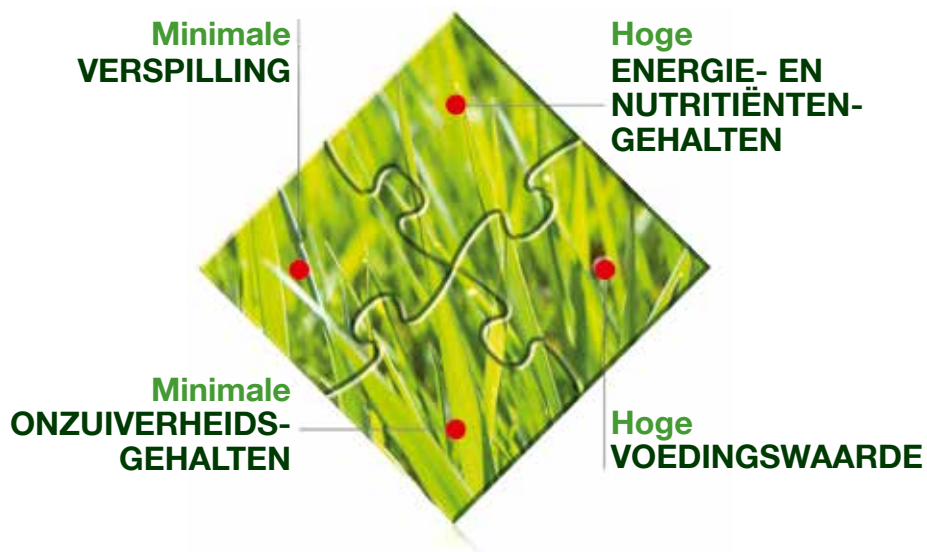
# GEWOON FANTASTISCH VOER!



Wist u dat u per jaar per ha € 89 aan concentraten kunt besparen door de onzuiverheden in het voer omlaag te brengen van 4% naar 2%?\* Wij zijn er om u te helpen topkwaliteit voer te produceren.

We willen graag meerdere decennia aan ervaring in voerproductie met u delen. We kunnen u adviseren bij het produceren van de beste kwaliteit diervoeder en u helpen de voordelen van onze machines te begrijpen, zodat u deze optimaal kunt gebruiken om uw voerkwaliteit te conserveren.

Met de expertise van KUHN zult u voedergewassen oogsten met ...



\* Bron: Landwirtschaftskammer Weser-Ems, Duitsland.

Lees meer over onze ervaring op het gebied van voedergewassen. [KUHN.com/en](http://KUHN.com/en)



be strong, be **KUHN**

## KUHN PARTS

### ONTWORPEN EN GEPRODUCEERD VOOR LANGE LEVENSDUUR



De gieterijen en smederij van KUHN en het productieproces van hoog niveau maken productie van reserveonderdelen mogelijk die de tijd weerstaan. U kunt werkelijk vertrouwen op onze knowhow en op onze originele onderdelen. Landbouwers profiteren van onze klantenondersteuning en logistieke diensten via alle magazijnen van KUHN PARTS, waar snelle en betrouwbare reparatiediensten worden aangeboden in samenwerking met uw dichtstbijzijnde erkende KUHN-dealer.



| SPECIFICATIES                                                                                                                                                                                                      |                         |                         |                          |                               |                           |                               |                               |                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|--------------------------|-------------------------------|---------------------------|-------------------------------|-------------------------------|------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                    | RW 1110                 | RW 1200*                | RW 1410                  | RW 1610                       | RW 1810*                  | SW 1114                       | SW 1614                       | SW 4014                                                    |
| <b>Baalafmetingen</b>                                                                                                                                                                                              |                         |                         |                          |                               |                           |                               |                               |                                                            |
| Afmetingen ronde balen (breedte x diameter) (m)                                                                                                                                                                    | 1,20 x (1,00 - 1,50)    | 1,20 x (1,00 - 1,50)    | 1,20 x (1,00 - 1,50)     | 1,20 x (1,00 - 1,50)          | 1,20 x (1,00 - 1,60)      | (1,20 - 1,50) x (1,00 - 1,50) | (1,20 - 1,50) x (1,00 - 1,50) | (1,20 - 1,50) x (0,90 - 1,40)                              |
| Afmetingen ronde balen VS                                                                                                                                                                                          | max. 4x5 ronde balen    | max. 4x5 ronde balen    | max. 4x5 ronde balen     | max. 4x5 ronde balen          | max. 4x5 ronde balen      | max. 5x5 ronde balen          | max. 5x5 ronde balen          | max. 5x5 ronde balen                                       |
| Afmetingen vierkante balen (breedte x hoogte x lengte) (m)                                                                                                                                                         | -                       | -                       | -                        | -                             | -                         | 0,80 x (0,70 - 0,90) x 1,80   | 0,80 x (0,70 - 0,90) x 1,80   | 0,80 x (0,50 - 1,00) x 2,00<br>1,20 x (0,60 - 1,30) x 2,00 |
| Afmetingen vierkante balen VS (inch)                                                                                                                                                                               | -                       | -                       | -                        | -                             | -                         | 3x3 baal max. 5'11" lang      | 3x3 baal max. 5'11" lang      | max. 4x4 baal max. 6'6" lang                               |
| Max. baalgewicht (kg / lbs)                                                                                                                                                                                        | 1200 / 2650             | 1200 / 2650             | 1000 / 2200              | 1100 - 1200** / 2425 - 2650** | 1400 / 3100               | 1200 / 2650                   | 800 - 1000** / 1775 - 2200**  | 1500 / 3307                                                |
| Olieverbruik (l/min) / (gal./min)                                                                                                                                                                                  | 26 / 7 bij 150 bar      | 26 / 7 bij 150 bar      | 26 / 7 bij 150 bar       | 26 / 7 bij 150 bar            | 30 / 9 bij 150 bar        | 26 / 7 bij 150 bar            | 26 / 7 bij 150 bar            | 40 tot 60 / 11 tot 16 bij 180 bar                          |
| <b>Bediening</b>                                                                                                                                                                                                   |                         |                         |                          |                               |                           |                               |                               |                                                            |
| Met bowdenkabels bediende ventielen (M) met inbegrip van teller KBC 30 voor het aantal balen en folielagen en autostop bij einde cyclus                                                                            | ◆                       | ◆                       | ◆                        | ◆                             | ◆                         | ◆                             | ◆                             | -                                                          |
| Computergestuurd (C)                                                                                                                                                                                               | ◆                       | ◆                       | ◆                        | ◆                             | ◆                         | ◆                             | ◆                             | -                                                          |
| RF afstandsbedieningsset (C)                                                                                                                                                                                       | ◆                       | -                       | ◇                        | ◇                             | ◇                         | ◆                             | ◇                             | -                                                          |
| VT 30                                                                                                                                                                                                              | ◆<br>(alleen 1110 C)    | -                       | ◆<br>(alleen 1410 C)     | ◆<br>(alleen 1610 C)          | ◆                         | ◆<br>(alleen 1114 C)          | ◆<br>(alleen 1614 C)          | -                                                          |
| CCI 800 / CCI 1200 - ISOBUS-compatibel                                                                                                                                                                             | -                       | -                       | -                        | -                             | -                         | -                             | -                             | ◆                                                          |
| Foliesnijder met hoge grip (automatisch)                                                                                                                                                                           | ◆                       | ◆                       | ◆                        | ◆                             | ◆                         | ◆                             | ◆                             | ◆                                                          |
| AUTOLOAD                                                                                                                                                                                                           | -                       | -                       | -                        | ◆<br>(alleen 1610 C)          | ◆                         | -                             | ◆<br>(alleen 1614 C)          | ◆                                                          |
| <b>Voorstrekker</b>                                                                                                                                                                                                |                         |                         |                          |                               |                           |                               |                               |                                                            |
| Eén voorstrekker 750 mm (30 ")                                                                                                                                                                                     | ◆                       | ◆                       | ◆                        | ◆                             | ◆                         | ◆                             | ◆                             | -                                                          |
| Twee voorstrekkers 750 mm (30 ")                                                                                                                                                                                   | ◇<br>(e-TWIN)           | -                       | ◇<br>(e-TWIN)            | ◇<br>(e-TWIN)                 | ◇<br>(dubbele satelliet)  | -                             | -                             | ◆<br>(dubbele satelliet)                                   |
| Adapter voor 500 mm (20") folie                                                                                                                                                                                    | ◇<br>(niet voor e-TWIN) | -                       | ◇<br>(niet voor e-TWIN)  | ◇<br>(niet voor e-TWIN)       | -                         | -                             | -                             | -                                                          |
| <b>Banden</b>                                                                                                                                                                                                      |                         |                         |                          |                               |                           |                               |                               |                                                            |
| Afmetingen banden (standaard)                                                                                                                                                                                      | -                       | -                       | 10,0/80-12               | 380/55-17                     | 300/80-15.3               | -                             | 380/55-17                     | 380/55-17                                                  |
| Afmetingen banden (optioneel)                                                                                                                                                                                      | -                       | -                       | 360/55-12                | 10,5/80-18                    | 380/55-17                 | -                             | -                             | 19,0/45-17                                                 |
| <b>Machineafmetingen en -gewichten</b>                                                                                                                                                                             |                         |                         |                          |                               |                           |                               |                               |                                                            |
| Totale lengte (m / voet)                                                                                                                                                                                           | 2,90 / 9' 5"            | 2,27 / 7' 6"            | 4,55 / 14' 9"            | 4,20 / 13' 9"                 | 5,04 / 16' 5"             | 3,10 / 10' 2"                 | 5,16 / 16' 9"                 | 4,70 / 15' 5"                                              |
| Transportbreedte (m / voet)                                                                                                                                                                                        | 1,86 / 6' 1"            | 1,32 / 4' 4"            | 2,45 / 8' 1"***          | 2,50 / 8' 2"                  | 2,79 / 9' 2"              | 1,76 / 5' 8"                  | 2,49 / 8' 2"***               | 2,50 / 8' 2"                                               |
| Transporthoogte (m / voet)                                                                                                                                                                                         | 2,60 / 8' 5"            | 2,43 / 8'               | 2,51 / 8' 2"             | 2,53 / 8' 3"                  | 3,08 / 10' 1"             | 2,03 / 6' 8"                  | 2,59 / 8' 5"                  | 2,85 / 9' 4"                                               |
| Gewicht, min. - max. (kg / lbs)                                                                                                                                                                                    | 850 - 900 / 1874 - 1984 | 650 - 750 / 1433 - 1653 | 850 - 1100 / 1874 - 2425 | 1500 - 1750 / 3307 - 3858     | 1150 - 1300 / 2535 - 2866 | 1100 - 1250 / 2425 - 2756     | 1800 - 1900 / 3968 - 4189     | 2800 - 3400 / 6173 - 7496                                  |
| <b>Optionele uitrusting</b>                                                                                                                                                                                        |                         |                         |                          |                               |                           |                               |                               |                                                            |
| Folierollenhouder/-voorraad                                                                                                                                                                                        | ◇ 4 rollen              | -                       | ◇ 4 rollen               | ◇ 2 rollen<br>◆ +4 rollen     | ◇ +2/4/6 rollen           | ◇ 4 rollen                    | ◇ 4 rollen                    | ◇ 2 rollen<br>◆ +4 rollen                                  |
| Autostop bij einde folie/ foliebreuk (C-model)                                                                                                                                                                     | ◆ / ◆<br>(e-TWIN)       | -                       | ◆ / ◇<br>(e-TWIN)        | ◆ / ◇<br>(e-TWIN)             | ◇                         | ◆                             | ◆                             | ◇                                                          |
| Rubberen valmat                                                                                                                                                                                                    | -                       | -                       | ◇                        | ◇                             | ◇                         | -                             | ◇                             | -                                                          |
| Balenkantelaar                                                                                                                                                                                                     | ◇                       | ◇                       | ◇                        | ◇                             | ◇                         | -                             | -                             | -                                                          |
| Verlichting voor openbare weg                                                                                                                                                                                      | -                       | -                       | ◇                        | ◆                             | ◆                         | -                             | ◆                             | ◆                                                          |
| ½ snelheid bij einde folie/ foliebreuk (C)                                                                                                                                                                         | ◆<br>(Autocorrect)      | -                       | ◇<br>(Autocorrect)       | ◇<br>(Autocorrect)            | ◇                         | -                             | -                             | ◆                                                          |
| Dissel of aanspanning aan trekker                                                                                                                                                                                  | -                       | -                       | ◇                        | ◇                             | ◇                         | -                             | ◇                             | ◆                                                          |
| ◆ = standaard uitrusting ◇ = optionele uitrusting - = niet verkrijgbaar<br>*Dit model is op dit moment niet verkrijgbaar in Noord-Amerika ** Uitgerust met extra contragewicht *** Wielen ingeklapt voor transport |                         |                         |                          |                               |                           |                               |                               |                                                            |

RW-SW

# ONTWORPEN DOOR KUHN, GEMAAKT DOOR KUHN

Bekijk alle complete series balenpersapparatuur van KUHN



1. Balenpersen met vaste perskamer - 2. BalePacks - 3. i-BIO+ - 4. Grote vierkante balenpersen - 5. + 6. Ronde en vierkante balenwikkelaars.

Kijk op onze website voor meer informatie  
over uw dichtstbijzijnde KUHN-dealer:  
**www.kuhn.com**



Bekijk onze YouTube-video's



[www.kuhn.com](http://www.kuhn.com)

Uw KUHN-dealer

## PACKO-AGRI

8210 Zedelgem Tel.: (050) 25 00 10

5590 Ciney Tel : (083) 61 14 74

BELGIE

[www.packo.be](http://www.packo.be)

## REESINK AGRI B.V.

Woudhuizermark 79 - 7325 AC Apeldoorn

Postbus 200 - 7300 AE Apeldoorn

Tel.: 0575 - 59 94 69

[www.reesinkagri.com](http://www.reesinkagri.com)

De informatie in dit document is uitsluitend informatief bedoeld en niet bindend. Onze machines zijn in overeenstemming met de toepasselijke wet- en regelgeving in het land van levering. In onze documentatie, en voor een betere illustratie van bepaalde details, kan het zijn dat een aantal veiligheidsvoorzieningen niet in de operationele stand staan. Wanneer deze machines worden gebruikt, moeten deze voorzieningen in de stand staan overeenkomstig de vereisten van de bedienings- en assemblagehandleidingen. Houd u aan het maximaal toegestane totaalgewicht en hefvermogen en de maximale as- en bandenbelasting van de trekker. De belasting van de vooras van de trekker moet altijd overeenkomen met de wet- en regelgeving van het land van levering. (In Europa is dit minimaal 20% van het nettogewicht van de trekker.) We behouden ons het recht voor om zonder enige kennisgeving ontwerpen, specificaties of materialen te wijzigen. Het kan zijn dat er voor de machines en apparatuur in dit document minstens één octrooi- en/of geregistreerd modelrecht geldt. De handelsmerken die worden genoemd in dit document kunnen in een of meerdere landen gedeponeerd zijn.

KUHN is ook te vinden op

